

PROGRAMMA PROGRAM

SAB/SAT 13 NOV.

Espocentro

17:30 FC

LA SPADA NELLA ROCCA
Wylliam Fumagalli, I 2020 - 35'
v.o. italiano/o.v. Italian
Prima mondiale/World premiere
alla presenza di/in the presence of:
W. Fumagalli

● **20:00 FC**
EZIO BOSSO. LE COSE CHE RESTANO
Giorgio Verdelli, I 2021 - 104'
v.o. italiano; st. ing./o.v. Italian; sbt. Eng
Prima svizzera/Swiss premiere
alla presenza di/in the presence of:
G. Verdelli

DOM/SUN 14 NOV.

Espocentro

15:00 FAMILY

STORM BOY
Shawn Seet, AUS 2019 - 98'
versione italiana/Italian version

18:15 YOUNG
THE SALT IN OUR WATERS
Rezwan Shahriar Sumit, F/BGD 2020 - 106'
v.o. bengalese; st. ita/o.v. Bengali; sbt. Ita
Prima svizzera/Swiss premiere

20:45 FC
LA CITTÀ DELLE COSE DIMENTICATE
Massimiliano Frezzato, Francesco Filippi,
I 2021 - 17'
v.o. italiano; st. ing./o.v. Italian; sbt. Eng
Prima svizzera/Swiss premiere
alla presenza di/in the presence of:
M. Frezzato & F. Filippi

THE SAINT OF THE IMPOSSIBLE
Marc Wilkins, CH 2020 - 97'
v.o. inglese, spagnolo; st. ita/o.v. English,
Spanish; sbt. Ita

LUN/MON 15 NOV.

Cinema Forum

8:30 YOUNG

NACHBARN
Mano Khalil, CH 2020 - 124'
v.o. curdo, arabo, ebraico; st. ita/o.v.
Kurdish, Arabic, Hebrew; sbt. Ita

8:30 YOUNG
THE SALT IN OUR WATERS
Rezwan Shahriar Sumit, F/BGD 2020 -
106'
v.o. bengalese; st. ita/o.v. Bengali; sbt. Ita
Prima svizzera/Swiss premiere

Espocentro

9:15 KIDS

MY DAD IS A SAUSAGE
Anouk Fortunier, B/G/NL 2021 - 83'
v.o. olandese; st. italiano/o.v. Dutch; sbt.
Italian
Prima svizzera/Swiss premiere

14:00 KIDS

LIBAN 1982
Oualid Mouaness, LBN/F/QAT/DK
2020 - 100'
v.o. arabo; st. ita/o.v. Arabic; sbt. Ita
Prima svizzera/Swiss premiere

Cinema Forum

14:00 PR

ZOG & IL TOPO BRIGANTE
M. Lang e D. Snaddon & J. Jaspaert, UK
2018 - 52'
versione italiana/Italian version

● **17:00**
Scuola Cantonale di Commercio, Bellinzona

**Masterclass con Massimiliano Frezzato
e Francesco Filippi**
Su iscrizione a:
segretariato@castellinaria.ch

Espocentro

18:15 FC

LA SPERANZA VIVE INTERA
Stefano Ferrari, CH 2021 - 14'
v.o. italiano/o.v. Italian
Prima mondiale/World premiere
alla presenza di/in the presence of:
S. Ferrari

UN PALCO PER LA VITA
Lorenzo Pomari e Paolo Vandoni, CH
2021 - 57'
v.o. italiano; st. fra, ing./o.v. Italian; sbt.
Fre, Eng

**Prima internazionale/International
premiere**
alla presenza di/in the presence of:
L. Pomari & P. Vandoni

● **20:00 CC**

CASTELLINCORTO

DAVID
Zach Wood, USA 2020 - 1140''

O CORDEIRO DE DEUS
David Pinheiro Vicente, P/F 2020 - 15'
Prima svizzera/Swiss premiere

WHITE EYE
Tomer Shushan, ISR 2019 - 20'28''
Prima svizzera/Swiss premiere

BRANKA
Ákos K. Kovács, HUN 2021 - 20'
Prima svizzera/Swiss premiere

COKPERA
Kata Gugic, HRV 2020 - 4'
Prima svizzera/Swiss premiere

PILE POIL
L. Escaffre & Y. Muller, F 2018 - 20'

SESTRE
Kukla, SVN 2021 - 23'
Prima svizzera/Swiss premiere

L'ENFANT ORANGE
Alexandre Desane, F 2021 - 12'
Prima svizzera/Swiss premiere

RONDINELLA
Nikita Merlini, CH 2021 - 24'
alla presenza di/in the presence of:
N. Merlini

TO THE LAST DROP
Simon Schnellmann, D 2021 - 5'46''
Swiss Youth Award

STAYING
Zillah Bowes, UK 2020 - 19'
Prima svizzera/Swiss premiere

LA CAÍDA DEL VENCEJO
Gonzalo Quincoces, E 2021 - 13'
Prima svizzera/Swiss premiere

MAR/TUE 16 NOV.

Cinema Forum

8:30 YOUNG

DE LA CUISINE AU PARLEMENT
Stéphane Goël, CH 2021 - 84'
v.o. francese; st. ita/o.v. French; sbt. Ita
alla presenza di/in the presence of:
D. Wyss, produttore/producer

8:30 YOUNG

MY SUNNY MAAD
Michaela Pavlátová, CZE/SVK/F 2021 - 80'
v.o. ceco; st. ita/o.v. Czech; sbt. Ita
Prima svizzera/Swiss premiere

Espocentro

9:15 KIDS

BIRTA
Bragi Thor Hinriksson, ISL 2021 - 85'
overvoice italiano/Italian overvoice
Prima svizzera/Swiss premiere

14:00 KIDS

THE CROSSING
Johanne Helgeland, NO 2020 - 90'
v.o. norvegese; st. ita/o.v. Norwegian,
sbt. Ita
Prima svizzera/Swiss premiere

Cinema Forum

14:00 PR

ZOG & IL TOPO BRIGANTE
M. Lang e D. Snaddon & Jeroen Jaspaert,
UK 2018 - 52'
versione italiana/Italian version

Espocentro

18:15 YOUNG

AFTER THE INCIDENT
Pouria Heidary Oureh, CND/D/TUR/
CYP 2020 - 75'

v.o. farsi; st. ita/o.v. Farsi; sbt. Ita
Prima svizzera/Swiss premiere
alla presenza di/in the presence of:
P. H. Oureh

20:45 FC

MY SUNNY MAAD
Michaela Pavlátová, CZE/SVK/F 2021 - 80'
v.o. ceco; st. ita/o.v. Czech; sbt. Ita
Prima svizzera/Swiss premiere

MER/WED 17 NOV.

Cinema Forum

8:30 YOUNG

SAMI, JOE UND ICH
Karin Heberlein, CH 2020 - 94'
v.o. svizzero-tedesco, spagnolo, serbo-
croato; st. ita/o.v. Swiss-German, Span-
ish, Serbo-Croatian; sbt. Ita
alla presenza di/in the presence of:
K. Heberlein & Jana Sekulovska

8:30 YOUNG

AFTER THE INCIDENT
Pouria Heidary Oureh, CND/D/TUR/
CYP 2020 - 75'
v.o. farsi; st. ita/o.v. Farsi; sbt. Ita
Prima svizzera/Swiss premiere
alla presenza di/in the presence of:
P. H. Oureh

Espocentro

9:15 KIDS

MI CHIEDO QUANDO TI MANCHERÒ
Francesco Fei, I 2020 - 91'
v.o. italiano/o.v. Italian
Prima svizzera/Swiss premiere
alla presenza di/in the presence of: F. Fei

● **13:30**
Scuola Cantonale di Commercio, Bellinzona

Conferenza - CastellinEurope
Su iscrizione a:
segretariato@castellinaria.ch

Espocentro

14:00 & 16:00 MINIMUSICA

LA FRECCIA AZZURRA
Enzo D'Alò, I/LUX 1996 - 90'
versione italiana/Italian version

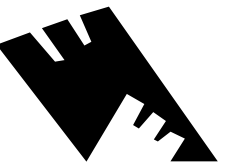
18:15 YOUNG

EUROPA
Haider Rashid, I/KWT 2021 - 75'
v.o. arabo, bulgaro, inglese; st. ita/o.v.
Arabic, Bulgarian, English; sbt. Italian
Prima svizzera/Swiss premiere

20:45 YOUNG

LA MIF
Fred Baillif, CH 2021 - 112'
v.o. francese; st. ita/o.v. French; sbt Ita
alla presenza di/in the presence of:
F. Baillif

PROGRAMMA PROGRAM



GIO/THU 18 NOV.

Cinema Forum

8:30 YOUNG

LA MIF
Fred Baillif, CH 2021 - 112'
v.o. francese; st. ita/o.v. French; sbt Ita
alla presenza di/in the presence of:
F. Baillif

Espocentro

9:15 KIDS

NIGHT FOREST
André Hörmann, D 2021 - 96'
v.o. tedesco; st. ita/o.v. German; sbt. Ita
Prima svizzera/Swiss premiere

14:00 KIDS

SIHJA, THE REBEL FAIRY
Marja Pyykkö, FI 2021 - 90'
overvoice italiano/Italian overvoice
Prima svizzera/Swiss premiere

Cinema Forum

14:00 PR

ZOG & IL TOPO BRIGANTE
M. Lang e D. Snaddon & J. Jaspaert, UK
2018 - 52'
versione italiana/Italian version

Espocentro

● **18:00 FC**

IL DEMOLITORE DI CAMPER
Robert Ralston, CH 2020 - 87'
v.o. italiano; st. fra/o.v. Italian; sbt. Fre
alla presenza di/in the presence of:
R. Ralston & Milena Vukotic e la crew

20:45 FC

**CASTELLO D'ONORE A
MILENA VUKOTIC**
A OCCHI CHIUSI
Alessandro Perrella, I 2021 - 8'
v.o. italiano/o.v. Italian;
alla presenza di/in the presence of:
A. Perrella & Milena Vukotic

ROBUSTE

Constance Meyer, F 2021 - 95'
v.o. francese; st. ted/o.v. French; sbt. Ger
Prima svizzera/Swiss premiere

VEN/FRI 19 NOV.

Cinema Forum

8:30 YOUNG

EUROPA
Haider Rashid, I/KWT 2021 - 75'
v.o. arabo, bulgaro, inglese; st. ita/o.v.
Arabic, Bulgarian, English; sbt. Ita
Prima svizzera/Swiss premiere
alla presenza di/in the presence of:
H. Rashid

Espocentro

9:15 KIDS

I DON'T WANNA DANCE
Flynn von Kleist, NL 2021 - 89'
v.o. olandese; st. ita/o.v. Dutch; sbt. Ita
Prima svizzera/Swiss premiere

14:00 PR

LYNX
Laurent Geslin, CH/F 2021 - 82'
v.o. francese; overvoice italiano/o.v.
French; Italian overvoice

● **17:00 GREEN FRIDAY FC**

ONLY A CHILD
Simone Giampaolo, CH 2020 - 6'
v.o. inglese; st. ita, fra, ted/o.v. English;
sbt. Ita, Fre, Ger

NOW

Jim Rakete, D/I 2020 - 73'
v.o. lingue diverse; st. ita/o.v. different
languages; sbt. Ita
Prima svizzera/Swiss premiere
Segue dibattito

20:45 FC

IL SILENZIO GRANDE
Alessandro Gassmann, I/PL 2020 - 108'
v.o. italiano; st. ing/o.v. Italian; sbt. Eng
Prima svizzera/Swiss premiere
alla presenza di/in the presence of:
A. Gassmann

SAB/ SAT 20 NOV.

Espocentro

13:30 FC

FANTOCHE BEST KIDS 2021 - 60'
Film d'animazione dal Festival Fantoche
di Baden/Animated films from Fantoche
Festival, Baden

15:00 FAMILY

POLY
Nicolas Vanier, I/PL - 108'
v.o. italiano; st. ing/o.v. Italian; sbt. Eng
Prima svizzera/Swiss premiere

17:00 FC

I AM FREE
Joel Fioroni, CH 2021 - 67'
v.o. inglese; st. ita/o.v. English; sbt Ita
Prima mondiale/World premiere
alla presenza di/in the presence of:
J. Fioroni & A. Frei

20:00 FC

ARIAFERMA
Leonardo Di Costanzo, I/CH 2020 - 117'
v.o. italiano; st. ing/o.v. Italian; sbt. Eng
Prima svizzera/Swiss premiere

Biglietti/Tickets
prenotazione obbligatoria/reservation required
ticketing@castellinaria.ch
Preserale/Evening - Frs. 12.00/10.00
Sera/Night - Frs. 15.00/10.00
Castellincorto - Frs. 10.00
Minimusic - Frs. 5.00/3.00
Family - Frs. 12.00/5.00/ 10.00